



Brüsszel, 2025. december 9.
(OR. en)

15797/25

ECOFIN 1588

UEM 581

FIN 1438

ECB

EIB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Szlovénia helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Szlovénia helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 28-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Szlovénia 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács 2021. július 28-án végrehajtási határozat² (a továbbiakban: a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat) útján jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. október 17-i³, a 2024. december 10-i⁴ és a 2025. június 20-i tanácsi végrehajtási határozat⁵ módosította.
- (2) Szlovénia 2025. november 7-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Szlovénia módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Szlovénia által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 68 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 10612/21 és az ST 10612/21 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 13615/23, az ST 13615/23 REV 1 (en) és az ST 13615/23 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 15989/24 és az ST 15989/24 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 9591/25 és az ST 9591/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Szlovénia kifejtette, hogy négy intézkedés a piaci kereslet hiánya vagy változása miatt részben már nem valósítható meg. Ez a következő intézkedéseket érinti: C3-IHL. (A települési szennyvíz kibocsátására, kezelésére és újrafelhasználására irányuló további projektek); C3-IIL. (További ivóvízellátási és -megtakarítási projektek); C11-IB. (A turisztikai szálláshelyek kínálatának fenntartható fejlesztése a turizmus hozzáadott értékének növelése érdekében); valamint C17-ID. (Energiahatékonyság és a gazdaság dekarbonizációja). Ennek alapján Szlovénia kérte az említett intézkedések módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Szlovénia kifejtette, hogy hat intézkedés részben már nem valósítható meg a tagállam által nem befolyásolható, előre nem látható körülmények miatti jelentős végrehajtási késedelmek következtében. Ez a következő intézkedéseket érinti: C3-IFL. (Az árvíz kockázatok további csökkentése és az éghajlattal kapcsolatos egyéb katasztrófák kockázatának csökkentése), C4-ICL. (A vasúti infrastruktúra kapacitásának további növelése), C9-IC. (A vállalatok dekarbonizációjának, termelékenységének és versenyképességének támogatása), C9-ID. (A gazdasági és üzleti infrastruktúra innovatív ökoszisztémáinak biztosítása), C10-IC. (Rugalmasabb, a fogyatékkal élő személyek igényeihez igazított munkamódszerek bevezetése a védett vállalatoknál és foglalkoztatási központokban) és C15-ICL. (Biztonságos életkörnyezet biztosítása az eltartott személyek számára). Ennek alapján Szlovénia kérte az említett intézkedések módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (6) Szlovénia kifejtette, hogy 55 intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása és a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat végrehajtásának egyszerűsítése érdekében módosított, továbbra is biztosítva az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez a következő intézkedéseket érinti: C1-ID. (A távfűtési rendszerek energiahatékony átalakítása megújuló energiaforrások felhasználásával), C1-IEL. (Villamosenergia-termelés megújuló energiaforrásokból), C1-IF. (A villamosenergia-elosztó hálózat megerősítése (transzformátorállomások)), C1-IFL. (A villamosenergia-elosztó hálózat megerősítése (kisfeszültségű hálózat)), C1-RA. (A megújuló energiaforrások támogatásának reformja Szlovéniában), C1-RB. (A villamosenergia-ellátás reformja a megújuló energiaforrások előmozdítása érdekében), C2-IB. (Épületek fenntartható felújítása), C2-IBL. (Az épületek fenntartható felújításának folytatása), C2-RA. (Az épületek energetikai felújítása tervezésének és finanszírozásának reformja a közsférában), C3-IE. (Az éghajlattal kapcsolatos katasztrófákkal szembeni társadalmi és gazdasági reziliencia a Szlovén Köztársaságban), C3-IG. (Vetőmagok, faiskolák és erdővédelem központja), C3-IH. (Települési szennyvíz-kibocsátási és -kezelési projektek), C3-II. (Ivóvízellátással és -megtakarítással kapcsolatos projektek), C4-IC. (A vasúti infrastruktúra kapacitásának növelése), C4-ID. (A vasúti és közúti infrastruktúra digitalizálása), C4-IE. (Az alternatív üzemanyagok infrastruktúrája kiépítésének előmozdítása a közlekedésben), C4-RA. (A személyszállítási közszolgáltatás szervezésének reformja), C4-RB. (Az alternatív üzemanyagok infrastruktúrájának kiépítésére irányuló reform), C5-IB. (Integrált stratégiai projekt Szlovénia dekarbonizációjára a körforgásos gazdaságra való átállás révén), C5-IC. (Fokozott fafeldolgozás a klímasemleges társadalomra való átállás felgyorsítása érdekében), C6-ID. (Határokon átnyúló és több országra kiterjedő projektek – Közös európai adatinfrastruktúra és -szolgáltatások), C7-IG. (A közigazgatás digitális környezetének korszerűsítése), C7-IH. (Gigabites infrastruktúra),

C7-II. (A belső biztonság digitalizálása), C7-IJ. (Az oktatás, a tudomány és a sport digitalizálása), C7-IK. (A szlovéniai zöld helyszínre vonatkozó keret), C7-IL. (Digitális átállás a mezőgazdaságban, az élelmiszeriparban és az erdészetben), C7-IM. (Digitalizáció a kultúra területén), C7-IN. (Digitalizáció az igazságügy területén), C7-RE. (A kiberbiztonság biztosítása), C7-IG. (A közigazgatás digitális környezetének korszerűsítése), C8-IB. (A zöld átállást és a digitalizációt támogató kutatási innovációs projektek társfinanszírozása), C8-IC. (A szlovén kutatók és kutatószervezetek nemzetközi mobilitásának fokozására és a szlovén pályázók nemzetközi részvételének előmozdítására irányuló projektek társfinanszírozása), C8-ID. (A K+F+I demonstrációs és kísérleti projektekbe történő beruházások társfinanszírozása), C10-ID. (A fiatalok gyorsabb munkaerőpiaci belépése), C10-RA. (A munkaerőpiac rezilienciájának megerősítését célzó strukturális intézkedések), C11-ID. (A kulturális örökség és az állami kulturális infrastruktúra fenntartható helyreállítása és újjáélesztése), C11-RA. (Az idegenforgalom fenntartható fejlődésének megerősítése), C12-IE. (A zöld és digitális oktatás átfogó átalakítása), C12-IF. (Kísérleti projektek a zöld és reziliens átállást célzó felsőoktatási reformhoz), C12-IG. (Az oktatási rendszer és a munkaerőpiac közötti együttműködés megerősítése), C12-IH. (Az oktatási infrastruktúra környezetbarátabbá tétele Szlovéniában), C12-IHL. (Az oktatási infrastruktúra további környezetbarátabbá tétele Szlovéniában), C12-RA. (Az oktatási rendszer felújítása a zöld és digitális átállás érdekében), C12-RB. (A felsőoktatás reformja a zöld és reziliens átállás érdekében), C12-RC. (A középfokú szakképzés és a szakképzés korszerűsítése, beleértve a tanulószereződéses gyakorlati képzéseket is), C13-RC. (A beruházások növekedéséhez szükséges rendszerszintű feltételek megteremtése), C14-IB. (Az egészségügyi személyzet kompetenciájának megerősítése az ellátás minőségének biztosítása érdekében), C14-IC. (Az egészségügyi ellátás digitális átalakítása), C14-ID. (Az egészségügyi rendszer hozzáférhetősége), C14-IE. (A fertőző betegségek hatékony kezelése), C14-RA. (Az egészségügyi rendszer reformja), C15-RA. (A tartós ápolás-gondozás egységes rendszerének létrehozása), C16-IB. (Állami bérlakások biztosítása) és C17-IC. (A középfeszültségű villamosenergia-elosztó hálózat megerősítése). Ennek alapján Szlovénia kérte az említett intézkedések módosítását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Az intézkedések végrehajtási szintjének az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti csökkentését követően Szlovénia kérte, hogy a végrehajtási szint csökkentése révén felszabaduló forrásokat három intézkedés végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. Ez a következő intézkedéseket érinti: C3-IF. (Az árvíz kockázatok csökkentése és az éghajlattal kapcsolatos egyéb katasztrófák kockázatának csökkentése), C11-IC. (Az állami és közös turisztikai infrastruktúra és a turisztikai célpontok természetes látványosságainak fenntartható fejlesztése) és C17-IE. (REPowerEU – Az alternatív üzemanyagok infrastruktúrája kiépítésének előmozdítása a közlekedésben [bővítés]). Ennek alapján Szlovénia három intézkedés végrehajtási szintjének növelését kérte. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (8) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a tervben eszközölt változtatások és az Szlovénia által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

A Bizottság általi értékelés

- (9) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseihez

- (10) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) és hatékonyan járul hozzá az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (11) Annak ellenére, hogy Szlovénia kérte egy intézkedés végrehajtási szintjének csökkentését, a REPowerEU-fejezet továbbra is összhangban van Szlovéniának az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésére és a megújuló energiaforrások arányának növelésére irányuló szakpolitikai keretével. Az intézkedések megerősítik az eredeti tervben foglalt, az energiahatékonyságra és a kibocsátásmentes közlekedés előmozdítására, valamint a megújuló energiaforrások arányának növelésére irányuló intézkedéseket.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (12) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 45,03 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig a 85,49 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (13) A redukált intézkedések nem befolyásolják a terv zöld átállással, többek között a biológiai sokféleséggel kapcsolatos általános törekvéseit. A REPowerEU-fejezet ezentúl is további támogatást nyújt Szlovénia zöld átállásához, mivel a szlovéniai megújuló energiaforrások támogatásának reformja és valamennyi beruházás szervesen hozzájárul a megújuló energiaforrások elterjedésének felgyorsításához és ezáltal a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség és a légszennyezés csökkentéséhez, valamint az energiahatékonyság és az energiamegtakarítás növeléséhez. A tervben foglalt intézkedések várhatóan még csökkentik az üvegházhatásúgáz-kibocsátást, megkönnyítik a megújuló energia használatának elterjedését, tovább bővítik a vasúti infrastruktúra kapacitását, és biztosítják az árvíz kockázat csökkenését Szlovéniában, ezáltal pedig hozzájárulnak a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célok és a 2050-ig megvalósítandó uniós klímasemlegességi célkitűzés eléréséhez.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (14) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 23,46 %-át teszik ki.
- (15) Az intézkedések módosításai nem befolyásolják a terv digitális átállással kapcsolatos általános törekvéseit. A módosított terv továbbra is jelentős mértékben hozzájárul a közigazgatás és a vállalkozások digitális átállásához, többek között a szükséges infrastruktúra fejlesztésével (az összekapcsoltság kiépítése, felhőalapú számítástechnika fejlesztése és a kiberbiztonság javítása), fejlett és felhasználóbarát digitális megoldások és szolgáltatások bevezetésével, valamint az üzleti folyamatok átalakításával és a hagyományosabb vállalatok esetében a digitális szakadék megszüntetésével.

Költségszámítás

- (16) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a terv becsült összköltségére vonatkozó, a módosított tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) észszerű és valószerű, felel meg a költséghatékonyság elvének és áll arányban a várható gazdasági és társadalmi hatással.

- (17) A benyújtott információk alapján a felülvizsgált intézkedésekre vonatkozó költségbebecslések értékelése azt mutatja, hogy a legtöbb költség észszerű és valószerű. Szlovénia a hitel és a vissza nem térítendő támogatások közötti allokáció módosítását javasolta a teljes hitelösszeg csökkentésével. További forrásokat allokáltak a jól teljesítő intézkedésekhez, ugyanakkor csökkentették az allokációt azoknál az intézkedéseknél, amelyeknél kockázatok merültek fel. Szlovénia elegendő magyarázatot adott, amely főként a terv alkalmazásában indított közbeszerzési eljárások és pályázati felhívások eredményeit tartalmazta. A módosítás a legtöbb esetben biztosítja, hogy a célok a finanszírozásban bekövetkező változásokkal arányosan módosuljanak. A módosított intézkedésekre vonatkozó költségbebecslések változtatása emellett indokolt és arányos volt, így a költségbebecslések észszerűsége és valószerűsége nem változott az eredeti tervben foglaltakhoz képest. Szlovénia elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végezetül, a módosított terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

Egyéb értékelési kritériumok

- (18) A Bizottság úgy véli, hogy a Szlovénia által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő és az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), db), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) célkitűzéseire hozzájáruló beruházási műveleteket támogató intézkedések

- (19) Az (EU) 2024/795 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 4. cikkének (4) bekezdésével összhangban Szlovénia kiemelt fontosságúnak tekintette az említett rendelet 4. cikkének (1) bekezdése alapján szuverenitási pecséttel ellátott projekteket. Szlovénia azonban úgy vélte, hogy a módosított tervbe nem kell belefoglalni az ilyen projekteket, mivel az említett projektek nem fedik le azokat a területeket, amelyeket e felülvizsgálat során kibővítettek.

Pozitív értékelés

- (20) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/795 rendelete (2024. február 29.) a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról (HL L, 2024/795, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Pénzügyi hozzájárulás

- (21) Szlovénia módosított tervének becsült összköltsége 2 139 101 704 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége nagyobb a Szlovénia rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulásnál, a Szlovénia módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 1 612 948 340 EUR-nak felel meg. A Szlovénia rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Hitel

- (22) A további reformok és beruházások támogatása érdekében a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat összesen 613 247 438 EUR összeget bocsátott Szlovénia rendelkezésére hitel formájában. A C3-IHL. (A települési szennyvíz kibocsátására, kezelésére és újrafelhasználására irányuló további projektek), a C3-IIL. (További ivóvízellátási és -megtakarítási projektek), a C3-IFL. (Az árvíz kockázatok további csökkentése és az éghajlattal kapcsolatos egyéb katasztrófák kockázatának csökkentése), a C4-ICL. (A vasúti infrastruktúra kapacitásának további növelése) és a C15-ICL. (Biztonságos életkörnyezet biztosítása az eltartott személyek számára) intézkedés végrehajtási szintjének az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti csökkentését követően Szlovénia nem kérte, hogy a felszabaduló hitelforrásokat új intézkedések támogatására vagy a terven belüli meglévő intézkedések végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. A terv becsült összköltsége alacsonyabb, mint a Szlovénia rendelkezésére álló pénzügyi hozzájárulás és a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozattal hitel formájában Szlovénia rendelkezésére bocsátott támogatás együttes összege. Ezért a hitel formájában Szlovénia rendelkezésére bocsátott teljes támogatás összegét 525 585 704 EUR-ra kell csökkenteni.

- (23) A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.
- (24) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Szlovénia módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését.

2. cikk

Módosítások

A Szlovénia helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió Szlovénia rendelkezésére bocsát legfeljebb 525 585 704 EUR összegű hitelt.”
2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Szlovén Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
